

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:

Egész évre 150.— L., félévre 85.— L.

Egyes szám ára 4.— L.

Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)
5. szám.

Megjelenik minden szombat.

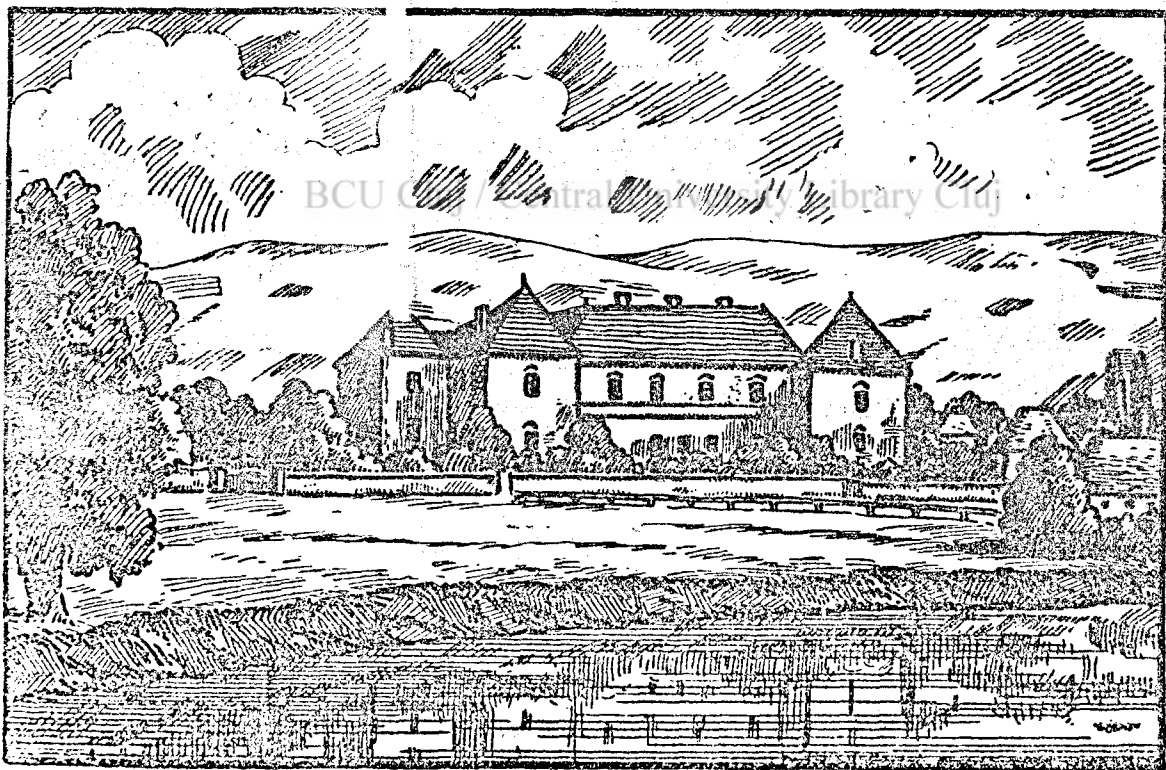
A második vár.

A székelykeresztúri gazdasági iskolához hasonló második, magyar gazdasági iskola rövidesen megkezdí működését Radnóton.

Az erdélyi magyarság életöztöne sugalmazta a gondolatot. A magyarság a gaz-

talaj számára, ahová létezésének gyökereit beágyazhatja.

Hiszen mindig is az anyaföld megművelése volt Erdély magyar falusi népének fő-életihivatása. Erdély magyar népe, mióta



A radnóti gazdasági iskola.

asági válságok örvényei, s minden más irányu veszedelmei és nyomorúságai között tovább-tovább az ősi röge helyezi minden bizalmát.

Hova-tovább mindjobban érzi, hogy a föld, melyet ősei annyi verejtéssel ugaroltak, lett termővé, az egyetlen biztos, szilárd

őseink, mintegy évezrede, betelepítették a hatalmas hegyláncok tövében meghúzódó völgyekbe, állandóan földművelő és országvédő nép volt. Katonáskodott, harcolt benn az országban, hogy az országot a külellen-ség ellen oltalmazza; harcolt künn az ország határain túl, hogy királya és nemzete hűsé-

ges szolgálatában becsületet szerezzen magának és utódainak.

Mégis többnyire és legszívesebben az ekeszarva mellett maradt, szántott-vetett, — ha szükség volt erdőket irtott, hogy termőföldet varázsoljon belőle magának s mindjobban szaporodó unokáinak.

Am a falu földművelő népe e mindenhá szeretettel ápolt ősi-foglalkozás mellett, korábban kedvezőbb életviszonyok között arra is gondolhatott, hogy tehetségesebb gyermekeit szellemi pályákra nevelje. Mennyi kiváló bíró, ügyvéd, orvos, tanár, tanító, pap és tisztviselő, vasutas, postás, mérnök lett a nép iskolázott fiaiból.

Az ország minden zugában lehetett Erdélyből való tisztviselőt, vagy más szellemi foglalkozású egyént találni. Erdély nem volt szegény sehol velük!

Ma ezek az életlehetőségek Erdély magyar népe előtt vagy teljesen bezárultak, vagy csak csekély mérvben állanak rendelkezésre.

A változott viszonyok Erdély magyar földműves népét újból és elemi erővel a földhöz, ősei örökéhez parancsolják. Vissza a földhöz! Erdély magyar népe számára ez az élet-parancs, mert nemsokára ez az egyetlen életlehetőség. A földet szeretni kell, a földhöz ragaszkodni kell, a földet nagy szeretettel ápolni, művelni kell. Jobban mint eddig, több ésszel, nagyobb földismerettel, s ha szabad így beszélni, nagyobb földszeretettel, mint eddig. Csak az észszerűen és gonddal ápolt féltve szeretett s szeretve megművelt anyaföldtől várhatjuk Isten után jogosan, hogy megadja nekünk az ő bőséges áldását.

Erdély magyar népe élni akar. Élni akar a saját földjén, a saját keze-munkájával, értelmes ésszel, izmos karjaival acélos akaratával. Joga van hozzá!

Ez a jog és ez az életösztön termelte ki a radnóti földműves iskola gondolatát akaratát, életre-hívását, amihez földművelésügyi kormány nagy megértéssel adta engedélyét. Tanulja meg ebben az iskolában ez által az iskola által munkás, jó népünk a még okosabb, s okosabban dolgozó földművelő életet. Nem az uraskodó, nem a kényelmeskedő, nem a télen át csak pipázó, s legföllebb koresmázó falusi életet. Ez az élet csak tövist és bojtortjánt sok elégedetlenséget termelt eddig s teremne még többet,

ezután.

A radnóti földműves iskola ott a Maros partján, a háromszázéves fejedelmi Rákóczi kastély iskolává alakított termeiben igazi, értelmes, öntudatos, céltudatos falusi gazdákat akar képezni; tevékeny, munkás, eredményekben gazdag falusi életre akar nevelni.

Ott a lassan hömpölygő folyó csendes morajlása kitartó, békés munkára hív beneteket, — ott a multak emlékei az ősi-eldők fáradhatatlan, lelkes, önfeláldozó szellemét idézik újra elétek magyar-székely testvéreim, kik oda jöttök tanulni, dolgozni, szeretni az életet-adó szent anyaföldet.

Jöjjetek testvéreim, falvak népe, falvak gyermekei. Jöjjetek bizalommal, szeretettel, jöjjetek minél többen. Mi szeretettel tárt karokkal várunk titeket!

Dr. Balázs András.

A mi lelkünk.

Az aranyosgyéresi zásztszentelési ünnepélyt írta és elmondotta: Vásárhelyi János.

A mi mai ünnepünknek lényegét, célját és tartalmát abban foglalhatnám össze, hogy a mi ünnepünk a léleknek, a mi népünk lelkének ünnep.

Az ilyen ünnepi alkalom azonban világosan és határozottan emlékeztet azokra a kötelességekre is, amelyekkel lelki kincseink megőrzésének tekintetében önmagunkkal, népünkkel szembe tartozunk. A mai ünnepi alkalommal éppen ez a kötelességről kívánok szólni. Az Úr Jézus Krisztus azt mondja: „Mit használ az embernek, ha az egész világot megnyeri is, de az lelkében kárt vall?” Arra akarok reámutatni, hogy nemcsak az egyes emberre, hanem népekre, nemzetekre nézve is teljes igazság van ebben az intelmben, mert egy egész nép is csak akkor marad alkalmas történelmi küldetés betöltésére, ha vigyáz arra, hogy lelkében kárt ne valljon. Hadd szóljak azért népünk lelkének a népünk lelkét megőrző tényezőkről és azok a kötelezettségekről, amelyekkel népünk lelkének megtartásával szembe tartozunk.

Népünk lelke.

Van-e a népnek lelke? Hajlandó vagy azt mondani, hogy van, bizonyára van. Egy lelké, egységes egészzé teszi a népet a közös ténylem, amelyet mint ugyanazon népnek közösen élnek át. Azzá tesz nemcsak az a ténylem, amelynek most részesei vagyunk, hanem az is, amely mögöttünk van, melynek társai vagyunk mindnyájan, akár öntudatunk átérzzük multához való kapcsolatunkat.

nem. És azzá tesz az a történele-
tünk van, egészen határozott cél,
talival, kötelességeivel és titkai
épen mi és senki más, csak mi
kottak megoldani és pedig nem
emberek, hanem mint nép. És a
ke a népnek?

Amikor a nemzeti lélek önt
tok, nem valami elvont, bölcsesé-
tázására törekszem, hanem minc
hogy fel tudjunk fogni és kitudju
nagy életértéket, amelyet a ma
erővel igényelnek tőlünk is. Azt a bölcséleti
kérdést, hogy vajjon van-e egy
hogy vajjon egy lélek-e a nép, azt sem a termé-
szettudományi vizsgálódás, sem a természettu-
dományokból elvont bölcsélet nem fogja ellent-
mondás nélkül megmondani nekünk. De ha fel-
emelkedünk a hit, az erkölcs birodalmába, a
dolog lényege napnál fényesebben bontakozik ki
előtünk. E szempont alatt világos lesz az igaz-
ság, hogy mint az egyes embernek, úgy kell,
hogy a népnek is élő lelke legyen, mert csak
abban a mértékben, amint valós. A gal egy lélek
hatja át a népet, fejlődik ki, bontozik ki igazi
élete. Ha ezt nem érti meg egy né, akkor elmu-
lasztja hivatásának igazi betöltés

Most már az a kérdés, hogy milyen feltéte-
lek teljesítése mellett képes vagyunk zni, kibonta-
koztatni egy nép sajátos nemzeti alkének érté-
keit, hogy a mi magyar népius is mi által
adta idáig megőrizni és kibonta ztatni azt a
sajátos magyar nemzeti lelket, amely külön
nemzeti jellemének formálója, megszentelője
volt és a mely a mi nemzetünket a népek csa-
ládjának egy külön, érdemes becsülésreméltó
tagjává tette? E tényezők közül, mint a magyar
lélek, különösen az erdélyi magyar lélek meg-
őrzésének legfontosabb tényezőit hármat eme-
lek ki.

Szeressük szülőföldünket!

Az első a szülőföldnek, az otthonnak, a
családi hagyományoknak mélyeséges, ragaszkodó
szerelete. A történelem viharja ideozorta és le-
lepitette ezt a maroknyi, rokotalan magyar
népet erre a földre. Itt adott hazát neki a Gond-
viselés. És a mi népünk nem nézte többé azt,
hogy jó vagy rossz-e ez a föld, hogy nyugalmas,
széles lehet-e itt az élete, itt maradt ezen
a földön, művelte, kulturát teremtett rajta, ra-
gaszkodott hozzája, mert lelkét kiirthatatlan
szívvel töltötte be a köteleztetés: „Áldjon vagy
szűnjen sors keze, itt élned, halnod kell.” Ha el-
szakadt ettől a földtől egyik másik gyermeke,
melyen országokba járt és tanult, kincseket szer-
zett magának, mégis haza vágyott a lelke, hogy
mely más, haladottabb népektől tanult, azzal itt-
gazdagítsa népének lelkét és így tegye még
valamiasabbá feladata betöltésére. A kicsi, sze-
nyen árva gyermeket karjaira veszi a Gondvise-
lés és utra kelhet, híres külföldi egyetemeken

is, mely előt-
val és felada-
l, amelyeket
magyunk hiva-
k mint egyes
gse lenne lel-
ke

erejére muta-
kérdés tisz-
kérelelt arra,
emelni egy
idők különös
népnek lelke,
azt sem a termé-
szettudományi vizsgálódás, sem a természettu-
dományokból elvont bölcsélet nem fogja ellent-
mondás nélkül megmondani nekünk. De ha fel-
emelkedünk a hit, az erkölcs birodalmába, a
dolog lényege napnál fényesebben bontakozik ki
előtünk. E szempont alatt világos lesz az igaz-
ság, hogy mint az egyes embernek, úgy kell,
hogy a népnek is élő lelke legyen, mert csak
abban a mértékben, amint valós. A gal egy lélek
hatja át a népet, fejlődik ki, bontozik ki igazi
élete. Ha ezt nem érti meg egy né, akkor elmu-
lasztja hivatásának igazi betöltés

ilyen feltéte-
zni, kibonta-
alkének érté-
is mi által
ztatni azt a
amely külön
megszentelője
a népek csa-
beccsülésreméltó
mint a magyar
lélek meg-
hármat eme-
lek ki.

tanulhat, de ime haza jön azzal a fogadalmas
elhatározással, hogy mindazt, amit tanult átadja
az ő népének, anyanyelvén, magyarul. Így lesz
Apáczai Cseri János a magyar tudományosság-
nak első harcosa. A másik székely gyermek az
országos közélet centrumába, Budapestre, ke-
rül, értékes irodalmi munkásságot fejt ki, de
mindazt a pénzt, amit könyvei után szerez ösz-
szerakosgatja, hogy itthon, a szülőfalujában,
visszavásárolja az ősi földet, hazavágyik, mert
ott akar nyugodni édesapja, édesanyja mellett.
Így írja meg Benedek Elek végrendeletét: „Ami
jót, nemest könyveimben látok, E két öreg em-
ber szívéből eredett. Ha kihull a toll reszkető
kezemből, e két öregember mellé temessetek.”
Ennek a két példának a tükörében is látjuk,
hogy a mi népünk lelki egységének megőrzésé-
ben milyen hatalmas tényező volt mindig a ra-
gaszkodás a szülőföldhöz, az ősi otthonhoz,
hogy mennyire mélyeségesen érezte mindig ez a
nép azt, amit a költő pap irt kivándorló barát-
jához: „Szívet cseréljen az, aki hazát cserél!”

Kulturát akarunk!

Kicsiny, számban és hatalomban mindig
gyöngye nép voltunk, de megmaradtunk, mert
érezni és tudtuk azt, hogy ezen a földön úgy
tudunk megmaradni, ha fennmaradásunk erő-
forrását, nem a hatalomban, hanem lelkünk
művelésében, kulturánk kifejlésében és ápo-
lásában keressük. A művelődés szeretete volt a
mi lelkünk megőrzésének második feltétele.
Mindig áthatotta népünk szívét a fölismerés ar-
ról az igazságról, amelyet a legnagyobb magyar
is hirdetett, hogy a közértelemesség az egyedüli erő
és ennél nagyobb hatalom nincsen. Ime, a nagy
erdélyi fejedelem, a 44. csatában hősiiesen küz-
dő fejedelem, Bethlen Gábor, aki Isten iránti
hálaadással emlegeti, hogy 16 évi uralkodása
által megmentette hazája számára a békét, népe
megtartásának igazi eszközül mégsem a fegy-
vert, hanem az iskolát jelöli meg s fejedelmi
gondoskodásával azt akarja biztosítani, hogy
igazi lelki tanítókat adjon népének, akiket azért
emel nemesi rangra, hogy egész nemzetét figyel-
meztesse a prófétai szóra. „Becsüljétek meg azo-
kat, akik szólják nektek az Isten beszédét.” Ez
a fejedelmi utmutatás örökre mutatja a felis-
merést, hogy erőnk a lelkünk, amelyet hit szen-
tel meg, műveltség ékesít, szolgálat koronáz. Ez
a felismerés ihlette meg a nagyok és kicsinyek
szívét egyaránt.

Őrizzük meg hitünket!

Harmadik tényezője volt lelkünk megőrzé-
sének Istenhez szárnyaló hitünk. A nagy buj-
dosó Zágoni Mikes Kelemen, írta volt le a val-
lomást leveleiben. „Én azt hiszem, hogy az Isten-
nek olyan gondja van reám, valamint
egy királyra és az én életemre, sorsomra úgy
vigyáz, valamint a leggazdagabbra. Való, hogy
világi módon azok jobban vannak, de minthogy

keresztyének vgyunk, csak azt kell mondanunk, legyen Isten akaratja rajtunk." Az erdélyi magyar lélekre nézve sorskérdés volt mindig a hitnek kérdése. Árvaságában, veszélyeztettségében, gyöngeségében hite volt mindig az utolsó, sokszor az egyetlen menedék.

Gondjai, féltelmei és aggodalmai között minden lélekre nézve döntő kérdés volt a zsoltáros kérdése, hogyan találhatom meg az élő Istent és mert az utak, amelyeken a lelkek e kérdésre feleletet találtak, különbözők voltak, azért bomlott különböző felekezetekre a mi kicsiny népünk, de viszont, mert nem szokásnak, hanem életnek valósága volt számára a hitnek kérdésre feleletet találtak, különbözők voltak, szentebb erőforrása a hit, azért tanulta meg a mi népünk talán minden népnél jobban elismerni az igazságot, hogy a hit Isten ajándéka és meg kell becsülni ezt az ajándékot, akármilyen formában is adja a szívnek Isten kegyelme a hitet, mert szegénynek drága kincs a hit, tűrni és remélni megtanít. Ezért mondotta a nagy tudós, Bolyai Farkas is 1350-ben, mint a marosvásárhelyi ref. kollégium tanára, beszédében: „Nem csüggedhet el az, aki Istenben hiszen. Minden elveszés csak tetsző s ujulva jön valaha elő. Sokat elvehet az Isten, de magát meg-hagyja.“

Együtt másokkal.

Ime ez a három tényező volt a leghatalmasabb munkása népünk lelke megőrzésének, megszentelésének. Nem azt mondom, hogy csak a mi népünk lelke megtartásában volt tényező a szülőföld szeretete, a műveltség ápolása, a hitnek megszentelt birtoka, hiszen kétségtelen, hogy ez erők fejlesztették, mélyítették, tartották meg a többi nemzeteket is ezen a földön. Csak azt mondom, hogy amint ugyanabból a földből nő ki a rózsza, vagy a liliom, ugyanaz a nap kelti életre e virágokat és ha elvonjuk tőlük a földet, hogy gyökerük táplálékot ne kaphasson, vagy elzárjuk a napot előlük, akkor egyformán pusztul el a rózsza és a liliom, ugy a mi népünk lelke is elpusztult és elveszett volna, ha nem ápota volna fennmaradásának e hatalmas tényezőit. És még egyet. Amint szegényebb lenne a világ, ha Isten pazar gazdagsággal nem teremtett volna különböző virágokat az anyaföld ékesítésére, ugy szegényebb lenne az emberiség virágos kertje is, szegényebb lenne a mi Erdélyünknek csodaszép földje is, ha ebben nem fejlődne ki és nem maradhatnának meg a különböző nemzeti kultúrák, ha a különböző néplelkek ki nem bontakoztathatnák a saját lelkükben adott értékeket és kincseket.

A mi nemzeti közgondolkodásunknak egyik tiszteletreméltó vonása épen az, hogy amikor

saját lelkünk megőrzéséről gondoskodni kívánunk, megbecsüljük, szeretjük, ápoljuk azokat az értékeket, amelyeket a mi lelkünkbe adott a Gondviselés, sohasem törekszünk kizárólagosságra, hanem minden vágyunk és törekvésünk az, hogy a mi értékeink felszínrehozásával hozzájárulunk az egyetemes emberiség lelki-kineseiinek gyarapításához. Az a lánglelkű magyar költő, aki a szerelmes szív forró vallomásával vallotta meg népe iránt való szeretetét: „Tied vagyok, tied e szív, e lélek, kit szeretnék, ha tégedet nem szeretnék.“ Petőfi Sándor, egyetlen vágyat hordoz szívében: „Ott essem el a hare mezején, te érted szent világszabadság.“ Az a vágya, hogy kihulló vére áldozat legyen a felséges küzdelemben, mely közelebb viszi az emberiséget ahoz a világhoz, amelyről szentírásges álmot hordoz szívében, melyben a bőség korarából minenki egyformán vehet, a jognak asztalánál mind egyaránt foglal helyet s a szellem napvilága ragyog minden ház ablakán.

Ime ilyen értelemben ápoljuk mi is a mi magyar lelkünket. Mert mit ér, ha az egész világot megnyerjük is lelkünkben pedig kárt vallunk? Ha elveszítjük a lelkünket, lehetünk gazdagok, birtokunkba juthat e világnak sok előnye, de nem lehetünk többet magyarok.

A mi kötelességünk.

Ezért kell, hogy ez a mai ünnep, népünk lelkének ünnepe, újra figyelmeztessen azokra a kötelességekre, amelyekkel lelkünk kinesei megőrzése tekintetében önmagunknak tartozunk. — Ezért most, ez ünnepi alkalommal palásítal a vállamon és Isten könyvével, a bibliával, a kezemben, intelk és figyelmeztetések arra, hogy vigyázzatok, a lelket meg ne oltátok. Ápoljátok a lelket, népünk lelkét, a szülőföld szeretetét, a műveltség becsülését, a hitnek tisztaságát, a nemes ember szeretet kötelezetését. Ápoljátok önmagatokban és gyermekeitekben. Ápoljátok önmagatokban, családi hajlékaitokban, imádsággal, Isten igéje olvasásával, hagyományaink, szokásaink tiszteletben tartásával, multunk nagy tanításának ismeretével. Ápoljátok és élesszétek ezt a lelket férfiak és nők, ifjak és leányok egyforma buzgósággal, hogy a Szentléleknek tüze égessen ki lelkükből minden pártoskodást, felekezeti és osztály ellentétet és forrasszon egy léleké, melynek belső törvénye legyen a felismerés: Egy vérből származó nemzetség, testvérek, egy lélek, egy nép vagyunk és mint nép és nemzet, a nekünk adott ajándékokkal akarunk részt venni országunk közéletében a törvény és az állami rend háttér gondolatok nélküli őszinte szolgálatával az egyetemes kultura Isten dicsősége szolgálatában.

PATKÁNYOK ELPUSZTÍTÁSÁRA

I gerek, mezei egerek által okozott károk megszüntetésére:

THALLIN-pasztát**THALLIN-buzát****HASZNÁLJUNK.**

Gyártja Egger & Co. Részvénytársaság Vegyészeti Gyár Cluj-Kolozsvár

Külföld**Habsburg Ottó házassága.**

magyar királyfi ez idő szerinti külföldi tanulmányuton van s legutóbb Svédországban ahol a svéd király vendégül látta. Anyja, Zita özvegy királyné, ezalatt Olaszországba üdül. Ezt az alkalmat az olasz király és felesége arra használta fel, hogy meglátogassák az özvegy királynét, aki különben szintén olasz uralkodó házból származott s az olasz királynak közeli rokona. Az olasz királyi pár látogatása nyomán megint világgá terjedt az a hír, hogy Ottó királyfi közelebbi feleségül fogja venni Mária olasz királyleányt s azután Olaszország segítségével és Franciaország hallgatóságos bejegyezésével elfoglalja az osztrák trónt. Lehet, hogy ez fog következni, mert nagy esélye az európai hatalmaknak, hogy megakadályozzák Ausztriának Németországhoz való csatolását s erre talán ez az ut a legjobb.

Barthou Rómában. A francia külügyminisztere rövidesen meg fogja tenni régóta tervezett olaszországi látogatását. Ennek célja — a két állam viszonyának barátságosabbá tételén kívül — főképen Közép-Európa helyzetének rendezése lesz. Mussolini ugyanis még az ősz folyamán be kívánja adni a Népszövetséghez Közép-Európa rendezésére vonatkozó tervezetét, amelynek központi gondolata Ausztria függetlenségének biztosítása. Ez a kérdés természetesen közlő érinti Franciaországot is s a francia külügyminiszter szükségesnek tartja a terv előzetes megismerését s lehetőleg egyöntetű eljárás biztosítását, annyival inkább, mert

a francia—szerb viszony az utóbbi időkben — minden ellenkező állítással szemben — meglazult s így Franciaországnak szüksége van Olaszország támogatására Németország ellen. Valószínű, hogy Tatarescu miniszterelnök és Titulescu külügyminiszter mostani párizsi tárgyalásai szintén ezzel a kérdéssel vannak összefüggésben és Benes cseh miniszterelnök is amiatt fog Rómába utazni Barthou után.

Németország nem fizet. A német nemzeti bank elnökének nyilatkozata szerint Németország külföldi tartozásainak ősszel esedékes részleteit nem fogja megfizetni, mert a tartozások elvállalását annak idején erőszakkal kényszerítették az országra. Ha ez a nyilatkozat valóra fog válni, el kell készülnie Németországnak hitelezői nagyon erélyes fellépésére. De lehet, hogy már el is készült erre mert nem szabad feltételezni, hogy egy ilyen nagy felelősségű állást betöltő ember ilyen fontos kérdésben meg gondolatlan nyilatkozatot tegyen.

Óriási sztrájk Amerikában. Az amerikai szövömunkások — egy milliónál több ember — sztrájkot határoztak el, hogy így fejezzék ki elégedetlenségüket Rooseveltnél elnök gazdasági politikájával. Nem valószínű azonban, hogy a sztrájk eredményre vezessen, mert azt nem sikerült általánossá tenni: nagyon sok gyárban maradtak helyükön a munkások s a sztrájkba léptek helyét munk-

kanékküliek foglalták el. A sztrájkoló munkások igyekeztek ezt erővel megakadályozni, de karhatalommal verték vissza őket. Így a sztrájk rövid idő alatt eredmény nélkül fog véget érni.

Német gyűlés Nürnbergben. A gyönyörű ódon német városban a nemzeti-szocialista párt hatszázezer kiküldöttje tartott gyűlést. A gyűlés főszónoka természetesen Hitler volt. Hatalmas beszédben fejtegette a párt céljait, eddig elért eredményeit és ismételtén kifejezte Németország békés szándékait. Érdekes része volt a beszédnek, amelyben arról szólt, hogy a nemzeti-szocialista gondolkodás csak hosszú évtizedek alatt fogja állítani az egész német nemzet lelkét s hogy Németország a következő ezer évre biztosítva van minden forradalom ellen.

A gyűlés lelkesen és méltósággal folyt le.

A magyar miniszterelnök útja. Gömbös miniszterelnök Kánya külügyminiszterrel a közeli napokban Varsóba utazik. A lengyel fővárosban nagyban készülnek a magyar miniszterelnök ünnepélyes fogadtatására, hogy ezzel is kifejezzék a két nemzet hagyományos ősi barátságát. A látogatás célja elsősorban erősebb gazdasági összeköttetés teremtése, de bizonyára vannak politikai céljai is, sőt egyes francia újságok szerint a látogatás az olasz—magyar—osztrák—lengyel—német szövetség előkészítése.

Belpolitikai hírek

A pénzügyminiszter figyelmeztetése. Slavescu, pénzügyminiszter Brailában ismertette a kormány álláspontját a legidősebb pénzügyi kérdésekben. — Felhívást intézett az adózó polgárokhoz, hogy teljesítsék rendszeresen fizetési kötelezettségeiket, különben a kormány kénytelen lesz erélyes rendszabályokhoz folyamodni. A pénzügyminiszter hangsúlyozta, hogy a novemberben esedékes konverziós adósság fizetést feltétlenül meg kell kezdeni, mert a kormány inkább lemond, semhogy ezt a határidőt, amitől a konverzió tikere függ, meghosszabbítsa.

Megszűnik az ostromállapot és a cenzura? Szeptember hó 15-én lejár az ostromállapotra és a cenzurára kiadott rendelet határideje. Az „Adeverul” című bukaresti ujság szerint a kormány ezt a határidőt nem fogja meghosszabbítani. Más ujságok viszont azt állítják, hogy a kormány a kivételes intézkedések érvényességét újabb hat hónapra meg fogja hosszabbítani.

Nagyhangu kijelentés. Maniu Gyula meglepő kijelentést tett Kolozsváron. Azokkal a hírekkel kapcsolatban, hogy a lej értéke változni fog Maniu kijelentette, hogy a lej értékét nem lehet fenntartani, ha a nemzeti parasztpárt úgy akarja.

— Amennyiben ugyanis a nemzeti parasztpárt — mondotta Maniu — végrehajtóbizottságának ülésén a lej értékének újra-megállapítása mellett fog dönteni, úgy a lej állandósága a kormány minden igyekezte ellenére sem lesz fenntartható.

A nagyhangu kijelentést a kormány megcáfolta.

Vajda is nyilatkozik. A nemzetipárt szovátai gyűlése után egy ujságíró felkereste Vajda Sándort sárpataki birtokán és megkérdezte, hogy mik a legközelebbi tervei? Vajda Sándor erre vonatkozólag a következőket felelte:

— Egyelőre még az erdőben maradok. Nagy öröm itt rádió és telefon nélkül élni. Pártvezérem addig mulassák ki magukat a különböző fürdőhelyeken, mert ha kijövök az erdőből újból fellépek a szószékre és eldobok néhány bombát, amelyek robbanni fognak.

Szóval a nemzetipárt két csoportjának vezetői nagyon bátran nyilatkoznak. Kérdés, hogy a gyakorlatban hogyan fognak a szavak bevállni?

Nagy kémszervezetet lepleztek le Konstancaiban. A konstancai állambiztonsági hivatal veszedelmes kémszervezet tagjait tartóztatta le. A szervezet két tagja egy román hajóval érkezett a konstancai kikötőbe és akkor sikerült elfogni őket. Ezután sor került a kémszervezet városban levő tagjainak a letartóztatására. A kémszervezet letartóztatott tagjait Bukarestbe szállították. — Az eddigi vizsgálatok megállapították, hogy a kémek rendkívül fontos okmányokat szereztek meg és ezeket ki akarták juttatni Romániából.

Jelentéktelen határozatot hozott a szovátai értekezlet. Közöltük lapunk előző számában, hogy Maniu párthívei Szovátán nagy gyűlést tartottak. A gyűlésen Maniunak több ezer párt-híve vett részt. A nagy hűhő azonban semmiért volt, mert a gyűlés nagyon szürke és jelentéktelen határozatot hozott. A gyűlés kimondotta, hogy megkéri a nemzetipárt vezetését, hogy alkalmazza a gyakorlat-

ban Maniu eszméit. A gyűlés sajnálatát fejezte ki a Maniu és Vajda között fennálló ellenfelet és annak a reménységének adott kifejezést, hogy rendszeren helyreáll a testvéri egyetértés. — Elhatározta a szovátai gyűlés, hogy a párt jó erkölcsű nézőpontból felül fogja vizsgálni és mindazokat a párttagokat, akik politikai helyzetüket meggazdagodásra használták fel, ki fogják zárni a pártból.

Mégis találkozik a két ellenfél. A nemzeti parasztpárt legközelebb összeülő elnöki tanácsi ülésén, hir szerint, Maniu és Vajda találkozni fognak. Állítólag ezen az ülésen kibékülnek az ellenfelek.

Feltűnést keltő kihallgatás. Károly király kolozsvári látogatása alkalmával az udvari vasúti kocsiban külön kihallgatáson fogadta Pop Valért, aki nemzeti parasztpárt kormányzója alatt igazságügyi miniszter volt. A király egy óra hosszat beszélgetett Pop Valérral. Az eset nagy feltűnést keltett politikai körökben.

Hadbíróság elé kerül Dumitrescu tábornok. Közöltük Magyar Népből, hogy Dumitrescu tábornok, a csendőrség főparancsnoka vagyonszerzésre használta fel állását. Mint hogy az előzetes vizsgálat alkalmával minden kétséget kizárólag megállapították Dumitrescu tábornok bűnösségét, a hadügyminiszter elrendelte, hogy a csendőrség volt főparancsnokát állítsák hadbíróság elé. A miniszteri végzés szerint Dumitrescu tábornok az állam pénzével való üzérkedés miatt kerül a katonai törvényszék elé. Egyidejűleg Crivat ezredes és Letu alezredes sikkasztás miatt kerülnek a hadbírószá-

videsen jóra fordul, mert Erdély időjárására nézve nagyon jellemző a derült, meleg ősz.

Felhívás! Könyvnaptárunk összeállítása most folyik. Különös súlyt helyezünk arra, hogy naptárunkban a vásári rész összeállítása kifogástalanul történjen. Ezért felkérjük olvasóinkat, hogy a vidékükön levő vásároknak beállott határnapváltozásokról értesítsék lapunk kiadóhivatalát. Minden kifogást és észrevételt szívesen veszünk a naptár összeállításával kapcsolatban.

Per indult a névelemzés miatt. Petrás Antal csikszentkirályi, egyszerű székely napszamos gyermekét hivatalosan románának nyilvánították és kötelezték, hogy adja be az állami iskolába. Petrás Antal, amikor a rendeletet kiadták, nem volt otthon és Petrásné hiába szabadkozott, hogy férje távollétében nem intézkedhetik, a gyermeket a felekezeti iskolából egyszerűen átrendelték az állami iskolába. Mikor Petrás hazaérkezett, kijelentette a jegyző és tanító előtt, hogy magát magyarnak vallja. Hiába való volt azonban minden közbenjárása, gyermekét nem engedték vissza a felekezeti iskolába. Petrás Antal most megjelent a Magyar Párt jogvédő irodájában és ügyét Pál Gábor képviselő vette kezébe. Pál Gábor pert fog indítani az ügyben és így majd sikerülni fog a magyar Petrásnak bebizonyítania, hogy nem román.

Elvették a zombolyai katolikus iskolát. A zombolyai róm. kath. iskolát a miniszter rendeletére átvették és az új tanévben mint állami iskolát fogják megnyitni. Az átvételt azzal indokolják, hogy annak idején a község is hozzájárult az iskola építési díjaihoz.

Az unitáriusok

Amint előző számunkban jeleztük, az unitárius vallás hívő seregét keserves megbántódás érte. A szeptember első napjaira összehívott zsinati főtanácsot Székelykeresztúron a hatóság csendőri karhatalommal feloszlatta. A zsinati főtanács ülésének az egyházkör a vallásügyi törvények rendelkezése szerint bejelentette, teljes nyilvánosság mellett meghirdette, előkészítette. A hatóság mindaddig semmi jelét nem adta ellenszenvének, amíg a zsinat hatalmas közönsége Székelykeresztúron össze nem sereglett. Már az előkészítő megbeszélések is megkezdődtek, amikor a helyi csendőrség a főszolgabíró utasítására hivatkozva a gyűlések folytatását betiltotta. A megokolás az volt, hogy az egyház nem kért engedélyt a gyűlés megtartására. A törvény, amely a vallás szabad gyakorlását biztosítja, ilyen engedély kérését nem írja elő, tehát a megokolás nem állja meg helyét. Ugy látszik, a beavatkozás olyan hatósági emberek részéről történt, akiket nem az igazság, hanem az ellenséges érzés irányított eljárásukban. A zsinat közönsége két napon át várta, hogy a jobb belátás módját nyújt az ünnepségek és tanácskozások folytatására, végre a legnagyobb elkeseredés érzetével szétoszlott.

Két súlyos szerencsétlenség történt a kolozsvári autómobilversenyen. A Kolozsváron megtartott Feleki-úti hegyi versenyen két súlyos kimenetelű szerencsétlenség történt. Egy versenyautó elgázolt egy leánykát. Egy motorbiciklivel száguldozó versenyző pedig felborult. A szerencsétlenség áldozatait kórházba szállították, ahol élet-halál között lebegnek.

Értékek

Nagy érdeklődés mellett folyt le a kézdivásárhelyi katolikus nagygyűlés. A teljes siker jegyében fejeződött be Kézdivásárhelyen az országos, katolikus nagygyűlés. A gyűlésnek történelmi jelentősége volt Románia római katolikus magyarságának jövője életére. A gyűlésre már napokkal annak megkezdése előtt egymásután érkeztek az előkelő vendégek. Résztvettek a gyűlésen Fiedler István szatmári püspök, Pacha Ágoston temesvári püspökhelyettes, dr. Ferch Mátyas apát kanonok, dr. Széllyes Dénes kanonok, aki gr. Majláth Gusztáv Károly erdélyi római katolikus püspököt helyettesítette. A világi előkelőségek közül megjelentek a gyűlésen Betegh Miklós népszövetségi elnök, dr. Inczédy-Joksman Ödön és dr. Gyárfás Elemér.

A nagy figyelemmel megtartott előadások után irodalmi estély, majd a következő napon labori mise következett. A nagygyűlést körmenet zárta be.

Viharosra fordult az időjárás. Szeptember első hetében egész Európa területén viharosra fordult az időjárás. Franciaországban olyan vihar volt, hogy sok helyen házakat sodort el és fákat csavart ki. A viharok sok halálos áldozata van. Erdélyben is záporosók és viharok voltak szeptember elején. Sok helyen a hirtelen kerekedett esőzés árvizeket okozott. Bánffyhunyadon idén már harmadszor volt árvíz. Ez alkalommal 150 ház került víz alá. Az Ókirályság sok helyén az árvíz nagy károkat okozott. Az Ókirályság hegyvidékein pedig havazott.

Beméltjuk, hogy az időjárás rö-

Magyar tanítók figyelmébe!

A magyar tanítók évtizedes óhaja, hogy egészen egységes tankönyv birtokába jussanak, most teljességbe ment. Mig eddig csak próbálgatások történtek a teljes egység biztosítására, addig most a szerzők kitartó munkája s a kiadó nagy áldozathozatala lehetővé tette az egység megteremtését. A magyar nyelvi részt a tanítók nagy része ismeri. Az Lőrinczy Ferenc, Felméry Sándor, Ferenczi Gábor, Ósz Sándor, Kali Sándor és Bedeleau Dioméd szerkesztésében jelent meg. Most a román rész is elhagyta a sajtót. Bedeleau Diomed, Lőrinczi Ferenc és Stan Constantin szerkesztésében. Mindenik szerző közismert pedagógus. Az új könyv a magyar tanítók és tanuló munkáját nemcsak megkönnyíti, de fel nembecsülhető eredményt is biztosít. A szakbírálók, egyháziak és államiak egyaránt az elismerés teljes melegevel számolnak be az új egységes könyvekről s amiközben közöljük, hogy a kötelező bevezetést úgy az Erdélyi, mint a Királyhágómelléki ref. egyházkerület, továbbá a nagyváradi és szatmári róm. kath. püspökség elrendelte, felkérjük a magyar tanító urakat, hogy a címükre érkező tisztelet példányt áttanulmányozni sziveskedjenek. Beszéljenek maguk a könyvek.

A II. oszt. olvasót, nyelvtant, számtant és román részt tartalmaz. Az olvasóban a történelmi és földrajzi rész is benne van.

A III. oszt. olvasó, nyelvtan, természettudomány, román olvasó, történelem, földrajz és számtanból áll: történelem és földrajz magyar fordításban is.

-A IV. oszt.-ban az olvasót, nyelvtant, természettudományt, román olvasót és nyelvtant találjuk.

Minden okos kisgazdát érdekelnek az olcsón megszerzhető és megbízható

haszon és fajbaromfitenyésztési cikkek és felszerelések.

Keltetőgép, Műanya, Vervizsgált faj-tenyészállatok, Tenyész és Keltetőjások minden fajban, Műtakarmánytáplisztek, Baromfivész elleni szérumok, Fertőtlenítő szerek, Szélszedhető baromfiólak, Mintatelepek, tervrajzok, Olivány-Kötszerek, Fertőtlenítő és Permetezőgépek és minden gazdasági ágat felölő cikkek.

Kérjen ingyen árajegyzéket!

B. ADORJÁN JENŐ CLUJ-KOLOZSVÁR,
Calea Motilor 87. - Telefon: 11-68. - Válaszbélyeg mellékelendő.

A román rész sok ábrával van ellátva a szemléltetés biztosítására, a számtanban szerzők a példákra fektették a súlyt, hogy a tanító urak munkáját mindenféle tekintetben megkönnyítsék.

Ha valamelyik tanító ur még nem kapott volna tiszteletpéldányt, forduljon a Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézethez Cluj-Kolozsvár, Str. Baron L. Pop (volt Brassai-u.) 5. sz.

Huszonhat perc alatt Budapestről Bécsbe. A repülőgéppel való közlekedés mind tökéletesebbé válik. Egy német utasszállító repülőgép közelebről huszonhat perc alatt repült Budapestről Bécsbe. Minthogy a Budapest-Bécs közötti távolság kétszázhuszonöt kilométer, a repülőgép percenként kilenc kilométert tett meg. Ezt az óriási gyorsaságot legjobban megértjük, ha tudjuk, hogy százszor nagyobb gyorsaság a gyalogjáró ember haladási sebességénél.

Székely leány szomorú sorsa. Az udvarhelymegyei Nagykele községbe levelet írt szüleinek Székely Erzsébet. Levelében kétségbeesetten panasolja el, hogy Bukarestben levő szolgálati helyéről leánykereskedők elrabolták és most ismeretlen helyre akarják hurcolni. Levelét dugva tudta megírni és titokban adatta fel, hogy segítsenek rajta. A leány apja és anyja kétségbeesetten utaztak le Bu-

karestbe, hogy elrabolt leányukat megtalálják, de eddig nem akadtak nyomára.

Campana városban tovább tart a veszedelem. Lapunk előző számában közöltük, hogy Campana, délamerikai városban nagy robbanás történt. 150 millió liter benzín robbant fel. A veszedelmet nem sikerült elfojtani s további robbanások következtek be. A veszedelem az egész várost veszélyezteti és ezért a lakosságot kitelepítették a városból.

Nem hívják be az 1933-ban besorozott önkénteseket. Az 1933-ban bevett önkénteseket nem hívják be. Az intézkedést a bukaresti „Gazetta” értesülése szerint takarékosági okokkal indokolják.

Halált okozott a dióhéj. Kohn József kolozsvári kereskedő felesége dióhámozás közben dióhéjjal elvágta az ujját. Az aszszony a vágás következtében vérmérgezést kapott és súlyos állapotban kórházba szállították. Egyik karját levágták, de még így sem lehetett segíteni a szerencsétlen asszonyon. Nagy kinok között meghalt a dió által vágott kis seb következtében.

Leharapta a ló egy terebesi kisfiú fülét. Ajtai István, terebesi kisfiú szénát adott a lónak. A ló a kisfiúhoz kapott és egy fülét leharapta. A súlyosan sérült kisfiút Margittán részeltették első segélyben.



Hogyan készítjük az almapálinkát?

A „Magyar Nép” előző számában közölt cikkünk az almabor készítéséről nagy érdeklődést váltott ki előfizetőink körében. Több előfizetőnkől kaptunk most levelet, hogy ismertessük az almapálinka készítésének módját is.

A legjobb almapálinkát almaborból lehet főzni. Ha tehát valaki kifogástalan minőségű almapálinkát akar előállítani, készítsen a lapunkban leírt módon almabort és mikor a bor teljesen ki van erjedve, gyümölcslepárló készüléken vagy közönséges kis üstön főzze ki pálinkának. Az ilyen módon készített pálinka kifogástalan ízű és illatú, megközelíti minőségben a borból készült borpárlatot, úgynevezett konyakot. — Ezért azt ajánljuk, hogy mindenki ilyen módon főzzön almapálinkát.

Ha azonban valami akadály van annak, hogy az almát ilyen módon lehessen előkészíteni pálinkafőzésre, az alábbiakban közöljük az almapálinka készítésének más módját is. Hangsúlyozzuk azonban, hogy ez az eljárással megközelítőleg sem lehet olyan jó minőségű pálinkát előállítani, mint egyha almaborból pároljuk az almapálinkát.

Az eljárás ennél a második módnál kezdetben ugyanaz, mint ahogy az almabor készítésénél ismertettük, vagyis az almát először füllesztjük, majd összezuzzuk. A zuzottat, mint közöltük is zuzóhengereken való préseléssel vagy pedig répavágóval végezzük. Nem baj, ha a zuzott gyümölcs egé-
szben pépszerű lesz. Ebben különbözik csak az eljárás az almabor készítéstől, mert az al-

mabor készítése alkalmával mint közöltük sokkal jobb ha a megzuzott gyümölcs kissé darabos marad, mert préselés alkalmával jobban kiadja levét.

Az összezuzott almát kádakban erjesztjük, mint ahogyan a szilvát szokás. Tekintettel arra, hogy az almacefre nehezen indul erjedésnek, a levesebb részből néhány literet kivesszünk és azt élesztővel vagy kovással erjedésnek indítjuk. Mikor az erjedés erélyesen megindult a kivett cefrében, hozzáöntjük a kádban levő nagyobb mennyiséghez. Az erjedésben levő szilvacefre is kitűnő szolgálatot tesz, ha abból az almás-kádakba öntünk keveset.

Az almacefre erjedése lassabban történik, mint a szilvacefréé, ezért kifőzésének idejét nem kell elsietni. — A kifőzés körül szoktak a legnagyobb bajok történni. Az almacefre ugyanis nagyon könnyen oda kormásodik és a pálinka bűdös, kozmás izű lesz. Másrészről csak a legkritkább esetben erjed ki tökéletesen az összezuzott alma és ezért a szesz nyeremény is kisebb lesz, mint egyha ugyanazt a mennyiségű almát előbb borrá dolgoztuk volna fel, azután pároltunk volna a borból pálinkát.

Az almacefrébe körtét is tehetünk, ez a minőséget javítja anélkül, hogy a pálinka jellegét megváltoztatná. Szilvát nem ajánlatos tenni az almacefrébe, mert az almapálinka jellege ezáltal megváltozik.

Az előadottakból kitűnik, hogy úgy főzünk jóminőségű, almapálinkát, ha almaborból pároljuk le. A más eljárással készített almapálinka sohasem olyan jóminőségű, mint a borból párolt pálinka.

Magyar Népet terjeszteni magyar kötelesség!

Miben ál a rézgálic káros hatása a vetőmagvakra?

Alig akad gazda, aki az új fajta eséplőgépek dobját ne ismerné és ne tudná azt, hogy a dob a percenkénti nagy forgásszám mellett a buzaszemek tekintélyes része megsérül. Az így megsértett magvak, a nedves gálicos csávázás alkalmával a gálic hatása folytán csiraképességüket teljesen elveszítik. Ez nagy baj, mellyel gazdáink is tisztában vannak és innen van az, hogy például 1 mázsa vetőmaghoz 10—15 kg. vetőmagot még ráadnak, hogy kellő sűrűségű termést kapjanak. Minden gazda számolja ki tehát, hogy a fáradságos és sok időt igénybevevő gálicos csávázásnál pl. 100 kg. vetőmagnál nemcsak 7 Lei költsége van amibe a gálic kerül, hanem a 7 Leihez hozzászámítandó a pótlásként hozzáadott legkevesebb 10 kg. vetőmag értéke, ami a mai árak szerint 45 leit tesz ki. A számok beszélnek. Gálicos csávázásnál 1 mázsa vetőmag csávázási összköltsége 52 lei, hozzá a hosszadalmas áztató és szárító munka és ezzel szemben igen gyakran vannak mégis üszöghegyes kalászkok. A fenti-ekben elmondottak világosan bizonyítják azt a régi igazságot, hogy olcsóbb dolog 100 kg. vetőmagot a mai leszállított Porzol árak alapján kb. 17 lei összköltséggel szárazon pácolni, mint 52 leies költséggel gáliccal kimlődni. A porzolás percek alatt történik, a vetőmagvak Porzol után évekig is eltartathatók, viszont, ha szükséges nyomban is vetethető. Nincs agyonpácolás, mint a gálicnál és a száraz földbe vetett, de porzolózott vetőmag türelmesen bevárja a nedvességet, nem pusztul el csiraképessége a szárazság folytán.

**Pácolószere a PORZOL legyen,
Ha eredményt akar PORZOLT vegyen!**

A PORZOL újabb leszállított árai:

1 kg-os csomagban	Lei 78—
5 kg.-ként	76—
20 dekás tasak	18—

Követelje kereskedőjétől a PORZOLT!

A legközelebbi lerakat címét közli:

A KÉPVISELET:
AGROTECHNICA, CLUJ-KOLOZSVÁR
CALEA REGELE FERDINAND 8.

A VEZÉRKÉPVISELET:
FREDERIC SPODHEIM & Co. S. A.
BUCUREȘTI 1, STR. SFT. CONSTANTIN 4.

Gyümölcsfák, diszhokrok és cserjék közös beszerzése. Az Erdélyi Gazdasági Egylet az idén is közösen óhajja beszerezni, kedvezményes ár és fuvardíj mellett a gazdák részére szükségelt gyümölcsfa eseméltéket. Felhívja ezért az érdekelteket, hogy szükségletüket összeírni és az EGE (Cluj-Kolozsvár, Attila-u. 10. sz.) címére beküldeni sziveskedjenek.

Készüljünk fel az őszi vásárra. A gyökeres zöldségfélék értékesítése nemsokára megkezdődik. Az eladásra szánt zöldséget elő kell készíteni, mert ilyen módon sokkal jobb áron lehet értékesíteni. A sártól piszkos, földes gyökereket a piacon nem keresik. Ezért tiszta vízü-palokban vagy folyóban megmossuk a zöldséget. Ha csak kútviz áll rendelkezésünkre, a mosást kúdban végezzük el. Vigyázni kell arra, hogy a gyökerek kiszedésekor ne sérüljenek meg. — A megvágott gyökér könnyen romlik. Az eladásra szánt petrezselyem szívlevelét meghagyjuk, a murok leveleit teljesen eltávolítjuk. Ha a zöldséget télire rakjuk el, felszedé-

sével nem kell sietni. A petrezselyem a fagyok iránt kevésbé érzékeny, ezt a legkésőbb kell felszedni. Néhol kűm is teleltetik. A petrezselyem nagyobb tömegben is vermelhető nem romlik hamar, a murok azonban bemelegszik és rothad, azért csak kis mennyiségben homok közé rakható, úgy hogy a gyökerek egymást ne érhék. Leghelyesebb a murkot fagymentes pincében, keskeny prizmákba rakni.

Sertésvész járvány van Nagy-károly vidékén. Nagy-károlyban és Nagy-károly vidékén sertésvész járvány pusztít. Az állatorvosi hivatal megszüntette a sertések külföldre való szállítását. Aki beteg, vagy elhullott állatot lát nem jelenti be, ötezer lej terjedhető pénzbüntetéssel súj-tják.

PIAC

Emelkedni fog az árpa és kukorica ára. A kormány intézkedett, hogy azok a kereskedők akik külföldre szállítanak árpa-t és kukoricát külön juttatást kapjanak. Reméljük, hogy az intézkedés hatása az árpa és kukorica ára emelkedni fog.

Tulajdonos

Petőfi Sándor: Ereszkedik le a felhő...

Ereszkedik le a felhő,
Hull a fára őszi eső,
Hull a fának a levele,
Mégis szól a fülemile.

Az óra már későre jár,
Barna kis lány, alszol-e már?
Hallod-e a fülemilét,
Fülemile bús énekét.



Záporosó csak úgy szakad,
Fülemile csak dalolgat,
'A ki bús dalát hallgatja,
Megesik a szive rajta.

Barna kis lány, ha nem alszol
Hallgasd mit e madár dalol;
E madár az én szerelmem,
'Az én elsóhajtott lelkem!

Kezdődik az iskola.

Falunkban ma a legszebb épület az iskola. Piros cseréptetője mesés látszik. — Szép, tiszta nagy ablakai, helyekre meszelt falai hívják, édesgetik az ifjakat. Mintamondanák: jertek jertek jertek jertek jertek!

S ha bemegyünk, ünneplő hangulat fogad. Mintha templomba volnánk. Ilyen iskolába járnak ma a gyerekek — unokák. Hej, beh' másként volt ez régen! Régen, mikor én kis gyermek voltam, mikor én iskolába jártam.

Nem volt szép épület, nem volt tágas, nem volt tanulószobánk. Még csak kispadló volt.

De azért olyan édes mégis az emlékezés. Minden indultam el az élet hosszú és göröngyös útjára.

Ott kalandoz most is a gondolatom az édes falum kicsi iskolájában.

Jertek oda ti is, kik e sorokat olvassátok.

Egy esős októberi napon a falu gyűlése hivatalosan is kijelentette, hogy elrekedés kezdődött.

Ez az „elrekedés“ azt jelentette: a falu kizárólagosan többé nem legel a marha. Lejárt a szarvasok szerződése, vége a mezei munkásoknak és itt van a tél. És jelenti végül: kezdődött az iskola.

A megnyúlt estén a lobogó tűz világította a nagyok az esztendő buját-baját hány-

ták meg. A gyermeksereg körében azonban vegyes érzelmeket keltett a hír: kezdődik az iskola!

Ugy emlékszem rá, mintha ma történt volna. Eppen hétfő volt. Még hat óra előtt felkeltem. Edesanyám felöltöztetett a legmelegebb ruhámba. Kezembe adott egy ujjal látszó Abécés-könyvet. Nyakamba akasztott egy kis vászontarisznyát. Ebbe betett egy szelet kenyeret, kis papirosban szépen megrodalt darab szalonnát.

Egy kis darab kréta, egy gyertyavég került még a tarisznyámba.

Feltettem az új báránybőr sapkát és elbucsztam hazulról.

Mikor kiértem az udvarra, a favágóról felvettem egy kis hasáb tűzifát.

Igy indultam el abba az ismeretlen új világba, ahova az embert az iskola vezeti, de amelynek titkos utait és rémes utvezetőit előre senki sem ismeri.

A szomszédunk fia volt a vezetőm. Ő már a harmadik telet járta.

Az iskola a falu közepén dombon, a templom közelében állott. Sok esztendő viharát látott rozoga épület. Oldaláról rég lehullott a tapasz. Kis kitört ablakait az üvegtáblák mellett vastagon csirizelt papiros-foltok tarkították. Ma sem tudom: e papirlapok a világgósság, vagy a hideg ellen kerültek-e oda!

Ahogy megérkeztünk, a pitvarban egy rakásra rádobtuk mi is a hónunk alatt hozott kis hasábfát.

Aztán a társam kitanitott, hogy mindenben kövessem őt. Tegyek úgy, mint ő, köszönjek úgy, mint ő. És beléptünk a tudomány csarnokába.

Itt a társam torka szakadtából kiáltotta:

— Jó reggelt, adjon isten mestramnak, mestramné asszonyomnak!

Az utasításhoz hiven én is így kiáltottam.

Mert hát tudni kell, ez a szoba nem csak a tudomány csarnoka, hanem egyuttal a mester lakószobája is volt.

A mester szobájába ugyanis beesurgott az eső s a falunak nem volt pénze a reparációra. Hát beköltözött a mester a tanuló szobába.

Ez nem is volt — a falu urai szerint — olyan rossz dolog. A mester is a mi fánk-ból tüzelt s aztán... többet foglalkozhatott velünk.

Az iskolában a fiuk és lányok vegyesen ültek. Kinek ahol legjobban esett, oda ülhetett.

Az én vezetőm nekem a kis gyermekek között mutat egy helyet. Ő már a harmadik telet járta, tehát a nagyok közé ült.

Mikor megérkeztünk, még sötét volt. Kivettük tehát a tarisznyából mi is a gyertyavéget. A szomszéd gyertyájánál meggyújtottuk. Az égő gyertyáról egy-két csepp fagyut a padra cseppentettünk, ebbe bele nyomtuk az alsóvégét s ez menten odafagyott. Ezzel készen volt mindenkinek a saját külön világítása.

Iskolánkban asztalnak hire sem volt. Az ülőpad is négyszegre kifaragott s lábakra erősített fenyőgerenda volt.

Írás alkalmával a földre ültünk s a padot használtuk asztal gyanánt. Egy kicsit keskeny volt ez az alkalmatosság. S írásunkon egy-két zsirfolt számba sem vevődött.

Megérkezésünket, elhelyezkedésünket mestram alig vette észre. Kukoricát morzsolta. Egykedvűen dobálta egy kosárba a csutkákat.

Úgy gondoltam, ezt ő olyan kellemes és hasznos időtöltésnek tartotta, mint a nénik a harisnya kötést.

A kukoricamorzsolás mellett azonban rendszeren ment a leckemondás. A gyermekek sorra járultak mestram elé.

Az igazságszolgáltatásnak valami sajátos és nem éppen közönséges eszköze volt. Palágának hívták. Anyaga: jó minőségű bükkfa. Egyik végén kisebb, másik végén nagyobb kerekre faragott lapja volt s ezeket a lapokat egy fakanál nyeléhez hasonló és hosszúságú rud kötötte össze.

Az igazságszolgáltatás abból állott, hogy aki a leckéjében kevesebb hibát ejtett, a palága kisebb, aki semmit sem tudott, a nagyobb felével kapott a tenyerébe egy első minőségű csattanós ütést.

Az így kiszolgált gyermek még órák múlva is nagyon fujta a tenyerét.

De nehogy azt gondolja valaki, hogy ebben az iskolában nem tanultunk eleget. Ez nagy tévedés volna.

Amíg a könyvből tanuló gyermekek rendre felmondták mestramnak a leckéjüket, minket a nagyobb fiuk a fali olvasótáblákról tanítottak.

Akadtak olyanok, akik megtanultak írni és olvasni is. Ime, itt vagyok ezek közül jómagam is.

Mikor a nap az égen olyan magasra emelkedett, hogy kis ablakunkon besütött, mestram félbehagyta a kukoricamorzsolást. Felkelt és ez a rendes délelőtti szünetet jelentette. Erre mi is, mint a méhkas megbolygatott méhei, megindultunk és felugráltunk helyeinkről.

A lányok mestramné asszonynak segítettek. Egyik ptyókát hámozott, a másikat vizet hozott, a harmadik a katedra alatt csendesen ülő kotlós tyuknak adott enni inni.

A nagyobb fiuk kimentek az istállóba. Kítakarították szép tisztára és megittatták marhákat.

Mi, a kisebbek, ezalatt játszottunk az udvaron. Mert hát mestram kizavart minket a tanteremből. Ekkor reggeliztünk ugyanis a mesterék.

Szünet után a nagyobb tanulókra került a sor. Ezek már tudtak olvasni s mi a tanításnak ugynevezett befetözése volt soron.

Mestramnak a pohárszék egyik fiújában volt a könyvtára. Ebben a könyvtárban vagy ahogy a mestram mondotta: bibliotékában egy tenyérynyi vastagságú, poros, zölág bekötött és zöldes-sárgás, vastag

nyí papírosra kézzel írott könyv volt a tekintélyesebb.

Mestram azt mondta: aki ebből is tud olvasni, az már ismeri a szálkás írást is. Az már elmehet a kollégiumba.

Menstramnak arra is nagy gondja volt, hogy a jó tanítás mellett a jó nevelés is megvalósuljon. És jaj volt annak, aki nevelés nélkül maradt!

A sapkát künn előbb le kellett venni, csak azután szabadott a belépőnek kezét a falra tenni. Benn szépen meg kellett fordulni s úgy csukni be az ajtót.

Ha pedig valamelyik szerencsétlen ezt követette s feltett sapkával jött be, vagy pedig az ajtót a hátulsó, nem éppen a legdisztingválta felével nyomta be, mestram intett:

— Kacagjátok le!

Erre valami sajtószerű ütemű hahotában kezdünk. Ez a furesza kacagás addig tartott, míg az áldozat a helyére ült.

A mi időnkben híre sem volt az iskolagazdának. A harmadik faluban is azon mutatnak volna, hogy nálunk olyan nagy urak gyermekek: szolgálja a helyük.

Nálunk ez köztudott volt. A fiúk hordták be az ivóvizet a kútról. Az ivóvíz egy cseberben állott. Ivóeszközeiről mindenki maga gondoskodott. Elég praktikus. Már nem kellett, mert könnyen törik. A bánya hamar rozsdásodik.

Egy másfél arasznyi nádesövet tartott mindenki a csizmaszárban. Ezzel szoptuk a kútból a vizet.

Aki messze lakott, ebédre nem ment ha... A nagy sár miatt nem volt érdemes a fanyar pontá kétszer járni végig. Ilyenkor a fanyarunkban vittünk szalonnát, vagy fűszert.

A tanteremben szabad tüzelő volt. A szalonnát, vagy a fűszert huztuk s

megsütöttük. A leesepegő zsirral megáztatuk a kenyeret és úgy ebédeltünk, hogy a burkus király sem különben.

Hogy jól éltünk, kell ezt mással is bizonyítani, mint azzal, hogy nálunk híre-helye sem volt soha semmiféle járványos betegségnek. De még csak halvány arcú nyápic gyerekek sem akadt miközöttünk.

Telt-múlt eközben az idő. A tavaszi szellő engesztelni kezdte a tél fogát. A hó elment, a fű kizöldült s a libatozásból kikeft a — pipe.

Erre aztán mestram is igyekezett befejezni a tanítást. Bejött az iskolába a tiszteletes ur és kihirdette, hogy a következő vasárnap meg lesz az egzamen.

A mai diák örülni sem tud a vizsgálatnak. Ezek félnek ettől. Bezzeg örültünk mi!

Mert hát az a szó: egzamen nagy ünnepet jelentett. Először is azt jelentette, hogy többé nem kell iskolába jönni. Másodszor pedig azt, hogy az egzamen végén mennyi minden jót kapunk a vendégektől.

Ósi szép szokás volt ez. És mi a hagyományok alapján jól tudtuk, kitől mit várhatunk. És nem is csalódtunk.

Mikor vége volt az egzamennek, a tiszteletes ur szép szavakkal megköszönte mestramnak a jó tanítást s minket megdicsért.

A kurátorné asszonyom egy fél véka diót szétgurított a templom közepén. Utána a többiek almával, mogyoróval bélelt aszalt szilvával, rézkrajaókkal, fényes piculákkal követték a példát.

És mi — ki birja, marja — kalapba, zsebbe, egymást gázolva szedtük, gyűjtöttük ezt a rengeteg sok jót.

Boldog volt, aki sokat gyűjthetett, de százszor boldogabb, aki valamit adott.

Földes Géza.

minden magyar ember jegyezze jól meg.
 a magyar egyházak biztosító intézete a

MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

tehát magyar köteletség biztosítását ide átadni

Apróságok Adomak

Valóra vált a szomorú álom.

Egy jugoszláviai tengeri fürdőhelyen cápa ölt meg egy fiatal diáklányt. A szomorú eset után átkutatták a szerencsétlen lány ruházatát a parton. A ruhában megtalálták anyja levelet, amit a leány néhány órával halála előtt kapott. Az anya levelében figyelmezteti leányát, hogy mielőbb térjen haza, mert álmában azt látta, hogy leányát ketté harapta a tengerben egy cápa. A szomorú álom valóra vált, mert néhány órával a levelé vétele után a leányt felfalta a tengerek réme.

Babonás tengerészek.

New-York kikötőjéből egy nagy óceánjáró hajó indult Európai utra. A hajó elindulása után vették észre a tengerészek, hogy a hajón levő macskák mind kiszöktek a partra. A tengerészek rossz előjelnek tartották és kétségbeesetten közölték rádióan át bajukat az összes kikötőkkel. Arra kérték az egyik angliai kikötőt, hogy mikor hajójuk oda befut, tartsanak készenlétben egy macskát, hogy a hajóra vehessék. Erre aztán annyi macskát vittek ki a kikötőbe, mikor a hajó beérkezett, hogy a világ összes hajóit el lehetett volna macskával látni. Ez az első eset, hogy a rádió és a macska szoros kapcsolatba kerültek.

Adós-vécsek.

1. **Kölcsonadó:** Ugy? Bort inni tudsz, de az adósságot nem fizeted ki.

— Honnan tudod, hogy a bor árát ki fogom fizetni?

2. **Kölcsonadó:** Mikor akarja végre adósságát kifizetni. Feleljen!

— Most még a felelettel is adósa maradok!

3. **Kölcsonadó:** Csak addig élnek, amíg ön kifizeti adósságát.

— Örökké akar élni?

4. **Kölcsonadó:** Azt mondtam, hogy a nyáron kifizeti adósságát. Elmúlt a nyár, de egy fillért sem törlesztett.

— Hagyja kérem! Az idén nem is volt nyarunk.

Kifogott rajta.

— Adj kölcson száz lejt.

— Nem adhatok, mert a kölcsonpénz elrontja a barátságot. A mi barátságunk nekem sokkal többet ér.

— Én is úgy érzem, hogy a mi barátságunk többet ér, mint száz lejt, adj tehát ezer lejt.

Tanuld meg!

Legújabb dolgok a fűszerek hatásáról. Többször közöltük a Magyar Népből, hogy a paprika fűszer nagyon egészséges. Arról is írtunk, hogy a paprikában nélkülözhetetlen vitamin anyag van. A legújabb kutatások szerint a paprika még beteg embernél is használható fűszerképpen. A fűszerek hatásáról a legújabb kutatások ugyanis a következőket állapították meg. Az egészséges embernél a gyomorsav elválasztását lényegesen nem befolyásolják a kömény, a petrezselyem,

a szerecsendió, a szegfűszeg, sáfrány, vanília. Fokozzák: az ánizs, jahéj, gyömbér, paprika. Gátolják: a bors, a mustár, fodormenta. A paprika fűszerként való alkalmazását — általánosságban — még gyomorbetegeknek sem kell eltiltani, csak savtúltengéses esetekben. Savszegényeknél a paprika a savtermelést fokozza.

A borecet, mint gyógyszer. A borecetet régóta használják házi gyógyszernek a legkülönbözőbb külső és belső betegségek ellen. Ismeretes, hogy a bőrön levő élősködők ellen is sikerrel használható. Ujabb megállapították, hogy a borecet rheumás fájdalmak ellen is jó. A bedörzsölt részen ugyanis vérbőség keletkezik, mert a borecet izgatja a bőrt és ennek közvetve jótékony hatása van a hüléses betegség gyógyítására.

A jó tejelőképesség jelei. A jó tejelő tehén feje finom, szárvai, nyaka vékonyak, az egész tehén hátrafelé szélesedő. Bőre vékony, finom szőrrel fedett. Farka hosszú, dus szőrbajtjal végződik. Hátnál a két comb között látható tejtüskő nagy. — Tőgye nagy, minden irányban fejlett, mirigyestaplatu, kifejeve összeestik. A tőgytől a has közepéig vastag tejtő látható, amely gödörben, úgynevezett tejtüskőben végződik. — Ha a tőgyben kisebb-nagyobb csomók vannak, a tőgy beteg.

Egészséges bő gabonatermés

ARZOPOL SZÁRZ-PÁCOLO SZER

használata nélkül elképzelhetetlen.

Többlettermés! Egészséges magyaki Mérsékelt ár!

Beszerzési forrásokról utbaigazítást ad a gyártó: Moskovits ipartelep R-T. Oradea-Nagyvárad.

Tavaszi borsó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetniük kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van.

U. S. Élesd. F. hó 27-én kelt szíves soraira válaszolva, van szöveges tudatni, hogy a tavaszi borsót kell most ősszel elvetni. A dolog úgy áll, hogy a növénytermelésben őszi borsó alatt az áttelelő borsókat értik. Minden más borsót tavaszi borsónak neveznek. Bár kissé már elkésztet, de azért meglehet kísérlni, hátba eredményes lesz a termelés. Mindenesetre jövőre sziveskedjék az említett fajtákat a lapunkban leírt időben és módon elvetni. Ismételten hangsúlyozzuk a növénytermelésben és a kereskedelemben azokat a fajtákat nevezik őszi borsónak, amelyek áttelelnek. Az át nem telelő fajták tavaszi vagy nyári borsó néven ismeretesek. Tehát nem mindig a vetési idő szabja meg a borsó nevét.

B. G. né. A muskátli augusztus végén szokták dugványozni szabadföldi ágyba, vagy szaporítóágyba. Még nem készt el. És az, hogy a dugványok telelre kerülés előtt jól begyökeresedjenek. Az idejü dugvány jövő taváron virágozik.

M. Zs. A Datura Stramonium (pukkantó) a levél az értékes rész amely minden évben gyűjtendő, mert ezt a külföldi vegyipari gyárak nagyban feldolgozzák. Idén azonban olyan nagy mennyiségben került forgalomba nálunk is, hogy nem tartottam céljának a gyűjtőket most külön gyűjtésre serkenteni. Egyes kereskedők már beszüntet-

ték a stramonium levél további átvételeit és a mi szövetségünk (Cooperativa Adonis) raktárában 1000 kg.-nál több van főlhalmozva. A begyűjtött mennyiséget még átvesszük és elhelyezzük a külföldi piacon, de további gyűjtésre már nem lesz tanácsos a gyűjtőket felszólítani. Néha értékesíthető a Datura magja is, de ritkábban. Idén nem nyilvánult iránta érdeklődés. Dr. P. B.

Szakácsművelés

Akit az elmúlt év politikai eseményei, tudományos felfedezései érdekelnek, fizesse ki a „Magyar Nép”-nél fennálló előfizetési hátrálékát, hogy megkaphassa díszes könyvnaplórunkat. A könyvnaplár gazdag tartalommal fog megjelenni és csak azok kapják meg, akik idejében rendezik tartozásait. Mindenkinek érdekében áll tehát, hogy előfizetési díját kifizesse, mert így már néhány héten belül hozzájut 1935. évi könyvnaplárunkhoz teljesen ingyen.

Lapunk mai számához Kolozs- és maros-torda-megyei előfizetőink részére mellékelünk kitöltött póstautalványokat. Kérjük azokat, akik az utalványokat megkapták, hogy mielőbb küldjék be előfizetési hátrálékaikat.

K. G. Szászváros. F. P. Maroshévíz. G. K. Keresztvár. B. A. Mezőbergenye. V. J. Bulgártelep. K. M. Szilágynagyfalva. K. D. Aranyosgyéres. Z. Gy. Torda.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért lelkes és önzellen támogatásukért fogadják mély tiszteletünket, hálaikat és köszönetünket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

„Magyar Nép olvasó”. Sajnos, a kért ügy már tárgytalan.

„Névtelen”. Csak olyan levelekre válaszolunk, amelyeknél a levélíró közli a nevét is. Ettől eltekintve, a levél tartalma is olyan zavaros, hogy abból lehetetlen megtudni, hogy tulajdonképpen mit akar.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: Sz. B. Türkös 300 (r. 1934. dec. 31-ig); L. L. Zsögöd etö-

fizetése f. év végéig rendben van, Désről: F. I. 85, P. B. 85, B. K. 20, K. I. 20. Désaknáról: Ref. Egyház 150, L. J. 150, F. M. 40, Sz. M. 50, F. M. Zálnok 250, T. L. Székesfehérvár, előfizetése rendben 1934. dec. 31-ig. Hitelszöv. Gyér 155, Sz. A. Bulgártelep 155, H. B. Temesvár 150, K. J. Gátalya 96, T. S. Korond 150, Sz. D. Csókfalva 150, E. F. Magyarkapud 155, Cs. F. Zalatna 155, H. A. Kisiratos 155, P. P. Borosjenő 155, G. K. Világos 155, Sch. J. Gyulavarsánd 155 V. G. Csegöd 150, A. J. Élesd 155, N. I. Hegyközszentimre 200, Sz. K. Magyarkée 155, P. M. Türkös 155, S. Gy. Hosszafalu 155, G. P. Keresztvár 155, T. P. Csikszépvíz 155, B. Gy. Fugyivásárhely 155, V. A. Erdőhegy 155, H. S. Árpád 155, Id. N. A. Sitér 155, K. B. Vidombák 100 Lejt.

Apróhirdetések.

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lejt. Legkisebb hirdetés 50 lejt. Állástkeresők részére 20 szóig 40 lejt. Előfizetőknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lejt. Az apróhirdetési díj előre fizetendő.

Vass Adolf szabadalmi ügyvivő Cluj-Kolozsvár, Str. Grigorescu 112.

Több évi gyakorlattal bíró, gazdaság minden ágában jártas, gazdasági iskolát végzett, 43 éves, református, nős gazdasági vezető állást keres. Szakács Sándor Sava—Mezőszáva, posta: Mociu, jud. Cluj.

230 oldalas Katolikus imakönyv, kötve (énekekkel, paszsziókkal) 26 lejtért. Előjegyzendő: Földes Zoltánnál, Orăștie—Szászváros, jud. Hunedoara.

A Táliszarai-Olaszteleki

körházsorsjegyek húzása a külföldre küldött sorsjegyek elszámolásáig halasztást szenved. Mindenki örizzék meg sorsjegyét s várja nyugodtan a következőket. Húzás ideje közelebb lesz. Addig is további sorsjegyvásárlások és rendelések eszközölhetők az Unitarius Nőszövetségnél Odorheiu-Szekelyudvarhely és a Sorsjegybizottságnál Táliszarai-Olasztelek.

Tizennégy év óta küzd a
„MAGYAR NÉP”

a magyar nép kisebbségi jogaiért.

Aki a

„MAGYAR NÉP”-et

támogatja és terjeszti, az a magyarság
 boldogulását segíti elő

Új regény a Régi Kolozsvárról

Nagy Péter: A főtéri nagy ház című érdekes meseszövevényű regény-ujdonsága a halkszavú muzsikáló óra finomságával idéz egy darab életet a város multjából. — Előreláthatólag a könyv sikere meg fogja közelíteni szerző Ó kedves Kolozsvár című könyvének óriási sikerét annál is inkább, mert a könyv árát a kiadó nagyon mérsékelten csak 40 leuban szabta meg. Kapható minden könyvkereskedésben és a kiadó

MINERVA

Cluj-Kolozsvár, Str. Regina Maria (volt Deák Ferenc-u.) 1 sz.

Sebők Imre:

Öt világrészen keresztül

A legélvezetesebb útleírás. — A szellemesen csevegő szerző könyvének két első kiadását a legrövidebb idő alatt szétkapkodták. — A kiadó az új kiadást különösen leszállított áron hozta forgalomba. A gazdagon illusztrált 240 oldalas könyv ára 120 lei. Kapható a

MINERVA könyvesboltban

Cluj-Kolozsvár, Str. Reg. Maria (volt Deák Ferenc-utca) 1 sz.

Őn még nem tudja, hogy mi a

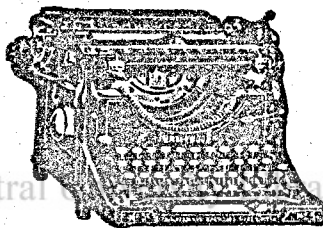
BARBOL.

A legideálisabb borotválkozó szer. — Segítségével könnyen, gyorsan és egészségesen borotválkozhatik. Főlerakat:

Cluj-Kolozsvár
 EMKE drogueria,
 Piața Unirii • Főter.

Írógépek

Smith Premier No 60. Remington, Underwood és Corona írógépek avári árban kaphatók.



Gyári raktár amerikai és német írógép és sokszorosító kellekekből. Speciális javítóműhely az összes rendszerű gépek részére. Használt írógépből nagy raktár.

Körmendy Mihály

CLUJ-KOLOZSVÁR

Strada Regina Maria, volt Deák Ferenc u. 25. szám. Telefon 9-51.

A „Magyar Nép”-et terjeszteni magyar kötelesség!

A falu vezetői, papok, tanítók, szövetkezeti férfiak okvetlenül vegyék meg

Dr. Oberding József György:

A modern szövetkezeti mozgalom

c. most megjelent munkáját. Tartalmazza a kérdésre vonatkozó összes ismereteket. —

Megrendelhető a

MINERVA könyvkereskedésben

Cluj-Kolozsvár, Str. Regina Maria (volt Deák Ferenc-utca) 1. sz. alatt, vagy a lapunk kiadóhivatalában.

Ára 35.— lei.

Erdély egyetlen mezőgazdasági és közgazdasági szaklapja a

MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE

Muladványszámot ingyen küld a kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Str. Baron L. Pop (Brassai ucca) 5.

Előfizetési díja egész évre csak 80 lei.